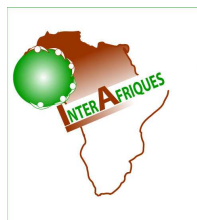




Enda EDDOC et
DIAPOL



InterAfriques



Atelier méthodologique et de programmation de la recherche action sur « la culture, paix et sécurité en Ségambie méridionale » Ziguinchor (Sénégal) du 16 au 18 Décembre 2008

SYNTHESE DE L'ATELIER

INTRODUCTION

Dans le cadre de la recherche et de la stabilisation de la paix en Ségambie méridionale (La Gambie, la Guinée Bissau, le Sénégal) et dans une dynamique de réflexion et d'action commune entre plusieurs familles d'acteurs, Enda tiers Monde (Diapol et Eddoc), la Gtz Procas, Usoforal, Mjpi et le Comité transfrontalier ont organisé, sous l'égide du Gouverneur de Ziguinchor, représenté par Monsieur Paul DIONNE Adjoint au Gouverneur et sous la présidence effective de Monsieur Saliou SAMBOU, Directeur de la Direction des Affaires Générales et de l'Administration Territoriales(DAGAT) et homme de culture, expert sur la parenté plaisante entre Joola et Sereer, ont organisé du 16 au 18 décembre 2008 à Ziguinchor (Sénégal) un atelier méthodologique et de programmation d'une recherche action sur la culture, paix et sécurité en Ségambie méridionale.

Cette initiative s'inscrit dans le cadre de la promotion, du renforcement et de la consolidation des initiatives de coopération transfrontalière conduites par divers acteurs locaux de part et d'autre des frontières entre le Sénégal et la Gambie d'une part et entre le Sénégal et la Guinée Bissau d'autre part. Il s'agit là d'une application concrète de la nouvelle vision de la CEDEAO qui entend progressivement passer d'une intégration des Etats à une intégration des Peuples. Elle répond également à la concrétisation des orientations du programme de l'Union Africaine de délimitation et démarcation des frontières africaines notamment dans son volet coopération transfrontalière conduit par son Département Paix et Sécurité.

L'initiative se fonde également sur la longue expérience et les travaux antérieurs de Enda Eddoc sur certains traits culturels partagés par les peuples de la sous région, fondés sur l'humour et la convivialité (la parenté plaisante) et sur des identités ouvertes et sereines (les équivalences entre patronymes). Ces traits culturels permettent une gestion harmonieuse de la diversité, ce, au moins depuis Soundiata Kéita en 1236 ; enjambent les frontières des ethnies comme celles de nos Etats modernes, réalisant ainsi une intégration effective des peuples et offrant de la sorte un fondement à une citoyenneté sous régionale transfrontière, gage d'une libre circulation des personnes et des biens.

La rencontre a réuni, dans une démarche de recherche action, une quarantaine de participants venant de la Gambie, de la Guinée Bissau et du Sénégal. Elle avait pour objet :

- de Faire un état des lieux sur le sujet dans les terroirs choisis comme sites d'expérimentation.
- de présenter et discuter la démarche méthodologique et élaborer les outils de collecte des données.
- D'identifier des activités et projets potentiels et de définir des axes d'un plan d'actions.

CONTACT : Enda Diapol Pôle InterAfriques

Sacré cœur Transition 4, Villa n° 8773, B.P. 7329, Dakar—SENEGAL

Tél. +221 33 825 36 20 / Fax : +221 33 825 36 32

E mail: interafriques@endadiapol.org / mohamadou.abdoul@endadiapol.org

URL: <http://www.endadiapol.org/interafriques>

La rencontre a permis de partager sur le rôle et la place de la culture pour la promotion de la paix et de la sécurité entre les Etats voisins et pour la concorde et le bon voisinage entre communautés ethniques différentes. Les participants ont échangé sur la parenté plaisante comme puissant instrument d'instauration d'une culture de la paix ainsi que d'autres aspects culturels comme les proverbes, maximes, dictons, contes, chants, mythes, sentences, adages, etc. Les participants ont fait des recommandations et des propositions concrètes pour la mise en place d'un plan d'action portant sur la promotion de la culture au service de la paix.

PRINCIPAUX RESULTATS

- les participants ont acquis une meilleure connaissance sur la problématique de la parenté plaisante et ont eu une sensibilité plus aiguisée aux usages possibles de la culture à des fins de paix et de cohésion sociale entre les communautés ethniques ;
- Les participants ont compris qu'une parfaite connaissance des chaînes patronymiques est un moyen d'élargir encore davantage la parenté plaisante et sa portée bénéfique au service de la paix;
- les participants se sont engagés à introduire ces éléments culturels dans leurs activités professionnelles et dans leurs initiatives d'appui au développement ;
- des idées de projets ayant la culture comme principal levier de promotion de la paix et de la sécurité ont été proposées par les participants ;
- Une plateforme regroupant des acteurs étatiques et non étatiques est mise sur pied pour travailler ensemble sur la culture au service de la paix et de la sécurité ;
- Des axes d'un plan d'action ont été dégagés. Ces axes sont : la préparation et la conduite d'enquêtes, la sensibilisation la plus large possible des pouvoirs publics à différentes échelles, la réalisation et la diffusion synchronisée d'émissions radiophoniques sur la question, l'organisation de manifestations sportives, le théâtre-forum, etc. ;
- Des actions à court terme telles que des restitutions des résultats de l'atelier, des recherches et enquêtes ont été programmées.

RECOMMANDATIONS DES PARTICIPANTS

- Les participants recommandent que cette initiative soit appuyée par les pouvoirs publics, des trois pays notamment, les autorités sous régionales et la coopération bi et multi latérale ; qu'elle soit également suivie par toutes les parties prenantes et que les engagements pris soient respectés par tous et chacun ;
- Les participants recommandent d'impliquer dans l'initiative des experts et chercheurs de la Guinée Bissau ainsi que les collectivités locales et les autorités coutumières et religieuses.
- Les participants recommandent que des moyens et ressources nécessaires soient mobilisés pour que les objectifs que nous nous sommes assignés soient atteints.
- Les participants recommandent une large information sur cette initiative à différents niveaux : national, sous régional, régional et international.

PROCHAINES ETAPES

- Recherche et analyse documentaire/Enquêtes de terrain/Exploitation, traitement et analyse des données recueillies.
- Confection d'outils pédagogiques d'animation /Elaboration de contenus d'information radiophonique et leur diffusion.

CONTACT : Enda Diapol Pôle InterAfriques
Sacré cœur Transition 4, Villa n° 8773, B.P. 7329, Dakar—SENEGAL
Tél. +221 33 825 36 20 / Fax : +221 33 825 36 32
E mail: interafriques@endadiapol.org /mohamadou.abdoul@endadiapol.org
URL: <http://www.endadiapol.org/interafriques>

- Elaboration et animation d'un programme sur « culture au service de la paix » dans un cadre parascolaire et dans le cadre des initiatives prises par les acteurs locaux.
- Réalisation d'activités culturelles diverses pour la sensibilisation et la promotion sur la paix et la sécurité.
- Plaidoyer pour l'incorporation de la culture au service de la paix dans les curricula d'enseignement.
- Evaluation, Capitalisation, publication et diffusion.
- Etc.

LES PARTENAIRES /PARTICIPANTS

Monsieur Saliou SAMBOU (Directeur des Affaires Générales et de l'Administration Territoriale (DAGAT) du Ministère de l'Intérieur du Sénégal) ;
 Monsieur Paul NDIONNE (Adjoint Gouverneur de la Région de Ziguinchor) ;
 Monsieur Mohamadou ABDOUL (ENDA DIAPOL) ;
 Madame ANNA FENTEN (GTZ-PROCAS) ;
 Monsieur Raphaël NDIAYE (ENDA EDDOC),
 Monsieur Mamadou NDIAYE(UCAD) ;
 Monsieur Mamadou SARR(UCAD/ENDA EDDOC),
 Monsieur Ibrahima BALDE (ENDAM FM) ;
 Monsieur Demba BALDE(MJPI-Sénégal) ;
 Madame Julia ZIEGLER(USOFORAL) ;
 Monsieur Eric Salemon BASSENE (Le Quotidien) ;
 Madame Alice BELLAGAMBE (Université de Milan) ;
 Monsieur Abdoulaye DIALLO (GRZ-PROCAS) ;
 Monsieur Paul Abib SAGNA (Comité Transfrontalier Diouloulou-Brikama) ;
 Monsieur Dialeba BALDE (Ecole Salikégnié-Sénégal) ;
 Monsieur Maoundé BALDE (Animateur-Alphabétiseur) ;
 Monsieur Ibrahima SEIDI(MJPI-Guinée Bissau) ;
 Monsieur Amadu JAU (Ecole Cambaju-Guinée Bissau) ;
 Monsieur Braïma BALDE (Radio Contoubouel –Guinée Bissau) ;
 Madame Virginie KANTOUSSAN (ENDA SANTE –Ziguinchor) ;
 Monsieur Famara BASSENE (GTZ-PROCAS) ;
 Monsieur Adama PAME (RTS-Kolda) ;
 Monsieur Cherif Bocar SY (ENDA ACAS-Ziguinchor) ;
 Monsieur Prosper DIEDJHOU (CEM de Koudioubé) ;
 Monsieur Jules BASENE (Afrique Enjeux) ;
 Monsieur Monsieur Bakary K. SIDIBE (Expert Gambien) ;
 Monsieur Pierre SAMBOU (linguiste, UCAD) ;
 Madame Musukeba JARJU (Darasilameh –The Gambia) ;
 Madame Fatou BAH (Yirwa fm, Brikama, The Gambia) ;
 Monsieur Buba JALLOW (Darsilami Upper basic School, Darsilami, The Gambia) ;
 Monsieur Daouda SONKO (CADP, Djinone) ;
 Monsieur Yancoba CAMARA (Chauffeur, Brikama, Gambie) ;
 Monsieur Aliou CISSE (WalfGrand Place) ;
 Monsieur Souleymane DIALLO (ENDA DIAPOL).

CONTACT : Enda Diapol Pôle InterAfriques
 Sacré cœur Transition 4, Villa n° 8773, B.P. 7329, Dakar—SENEGAL
 Tél. +221 33 825 36 20 / Fax : +221 33 825 36 32
 E mail: interafriques@endadiapol.org /mohamadou.abdoul@endadiapol.org
 URL: <http://www.endadiapol.org/interafriques>

REMERCIEMENTS

Les organisateurs remercient vivement la Coopération Autrichienne pour le Développement qui, avec la GTZ PROCAS, ont apporté un soutien financier qui a permis la tenue de cet atelier. Ils remercient également :

- Monsieur Saliou Sambou, Directeur Général de la Direction des Affaires Générales et de l'Administration Territoriale (DAGAT) du Ministère de l'Intérieur du Sénégal pour avoir mis à contribution son expertise sur la question et surtout pour avoir présidé et modéré cet atelier.
- Monsieur Léopold Wade, Gouverneur de la Région de Ziguinchor, à Monsieur Paul Dionne, Adjoint au Gouverneur de Ziguinchor pour leur accueil, la participation active aux travaux de l'atelier et surtout pour les contributions et suggestions pertinentes.
- Monsieur El Hadji Bakary Sidibé, expert en traditions orales et ancien Directeur des Archives Nationales de la République de la Gambie pour ses éclairages sur les dynamiques historiques et les interrelations entre les différentes ethnies de la Sénégalie méridionale.
- Monsieur Mamdou Ndiaye, Linguiste, Enseignant-Chercheur à l'Université Cheikh Anta Diop de Dakar (Sénégal) pour ses contributions et apports linguistiques et pour la mise à profit de sa vaste connaissance de la culture peule.
- Monsieur Pierre Sambou, linguiste, enseignant chercheur à l'université Cheikh Anta Diop de Dakar (Sénégal) pour ses contributions et apports linguistiques et pour la mise à profit de sa vaste connaissance de la culture Joola.
- Monsieur Raphaël NDIAYE, Coordinateur de Enda EDDOC, Animateur principal de l'atelier et à Monsieur Mamadou Sarr, co-animateur. Nous les remercions également pour avoir élaboré l'approche méthodologique et le cadre de l'analyse qui seront certainement mis à contribution lors des étapes ultérieures.
- Tous les participants des trois pays (La Gambie, La Guinée Bissau et la Sénégal) pour leurs contributions irremplaçables, pour leur intérêt manifeste à cette initiative et pour leur volonté de s'y impliquer dans la durée.
- Mention spéciale à Queen Mother Dr. Delois Blakely, Community Mayor of Harlem, New Future Foundation, Président Harlem Women International, Chair Person, pour son message d'encouragement, d'appui et de solidarité. Nous lui sommes reconnaissants pour sa décision d'apporter un soutien actif à cette initiative.

Mohamadou Abdoul, Enda Diapol/Pôle InterAfriques

CONTACT : Enda Diapol Pôle InterAfriques

Sacré cœur Transition 4, Villa n° 8773, B.P. 7329, Dakar—SENEGAL

Tél. +221 33 825 36 20 / Fax : +221 33 825 36 32

E mail: interafriques@endadiapol.org / mohamadou.abdoul@endadiapol.org

URL: <http://www.endadiapol.org/interafriques>